

軍人・軍属の皆様へ、ごみの適切な処理についてご協力お願いします。  
皆様のご家庭から出るごみに関しては、市では収集を行っておりません。  
ご契約の不動産が排出方法・日程等を調整しておりますので、ごみを排出する  
際は直接不動産へお問い合わせ下さい。  
なお、その他ご不明な点がございましたら下記までご連絡下さい。

沖縄市役所 環境課 クリーン係  
098-939-1212 (内線2223~2226)

\*\*\*\*\*

Dear Sir or Madam,

The Environment Section, Sanitary Division of Okinawa City Hall needs your cooperation in coordinating the proper disposal and pick up of your garbage.

If you are under US SOFA status, Okinawa City collectors will not pick up your garbage. Your Real Estate Company should have informed you of the date and time of disposal and pick up as well as any specific separating procedures. It is your Real Estate Company's responsibility to advise you that there are contracted collectors that are designated to accommodate tenants under your status. Please contact your Real Estate Company if you are unaware of these procedures.

If you have further questions, please feel free to contact us at the number below. If we cannot resolve this matter over the phone, we will visit your home and assist you in understanding these procedures in any way that we can.

Thank you,

098-939-1212(Extensions 2223&2226)  
Environment Section, Sanitary Division, Okinawa City Hall

\*\*\*\*\*